

1889-06-11

AFSENDER

Joakim Skovgaard

MODTAGER

Susette Holten

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Generel kommentar:

Afventer transskription.

Afsendersted:

Rosenvænget

Omtalte personer:

Janus la Cour

Johan Thomas Skovgaard

Niels Skovgaard

Ingeborg von der Lippe Konow

Kristian Zahrtmann

Omtalte steder:

Paris

Civita

Arkivplacering:

Mappe 43 nr. 28

DOKUMENTINDHOLD

Afventer transskription.

TRANSSKRIFTION


Afventer transskription.

Rosenwænget 6 Nov 1889

Kære Cathrine! De videlste
franske kortert, som jeg af ransvare
har faet til overs, beder jeg Dig meget
mueligt tilskrive mig, om jeg, sammen
med at jeg forlanger regning fra
Wilmann skal forlange Din med
ukortert, for nu vil jeg se at blive
ferdig med ham. Elites regning skal
jeg se at fa; orden sammen med Din.
Din skal jeg vel bede om ukortert og
detaillert, og sa; sende Dig den til
gennemse og endelig se at fa; den
generalkortert, sa; han intet videre
kan forlange, naar den er betalt. Gy
ga; til en jurist, for at ga; et kort
frem, og meget beror jo pa; hvad han
siger. Dig omg nu bare, skal jeg tage
mig af Din regning, skal den være

detaillert, og der mig omgættede, ramme, såkaldt Lyonæl
for nu g. der jeg ikke ventede Caspers.
Mr. Fom Konow mange gange, og
tak for, lidt om, og alle de andre
sigte degn, a faldt, god jorden
Madam Möller takker for alle
de degn der havde efterladt dem,
den blev meget glad for dem.
Kan du så ikke nok gjøre mig
den tjeneste at nøje dig til at
tage mål af rammen hvori man
kommer med vandmønd; måske
i blåt, lyt vand er, indvendigt
mål, så jeg får billedets størrelse
at vide, og skrive så om det er alen
eller meter. Du kunde også sige
mig målet på brogkrubben, der
lygende størrelsen på tegningen indfor
der er ikke så nøjagtige, og Waldmanns hatte mere.

Her du skrev til Alexander og
Carl, det sidste, jeg ved om det, er at
de var meget forbausede over, at de
ikke havde hørt fra dig.
Nemda gik det dog, da du skulde
betale for værelset. Somst, tog kom
ikke man for værelset, end som du forstod
skrevet, i et brev til fader om jeg den
skriver, at værelset var dyrt.
Nu gør det sådan, at jeg synes der
er lidt fordyr; dogene til alt det
jeg skulde have skrevet, men de er
jo også korte og snige, der er
den glæde ved den, at det værelset
ikke mere så umulig lang ind i tæger
til igen. Niels har den sædvanlig
komme ting fra Lovig og er



som vedvarende småmisforstået
med den. Tante Anne er borte
der tales endda om, at hun måske
 snart kan komme op. Zahrtman
 har lavet flere små veldig forvorne
 ting nede i Civita, et af dem temmelig
 Skitsent, hvad folk vil sige til
 den, bliver vist meget forskelligt, mig
 mere de, skönt jeg ikke er helt ud
 med på den, men de er jo også fra
 Civita. Drengene er lidt forkølede
 og ondt i tændeme og J. T. temmelig
 smottet, men de er veldig dejlige endda.
 Agnete er forelsket i en ny kjole,
 og Le Cour ganske forvirket med som
 hans auktion er gået, jeg skal vist hille
 fra ham. Lev vel

SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 43 Nr. 28

Min broder Joakim -
Mange take for brevet Din bror Niels